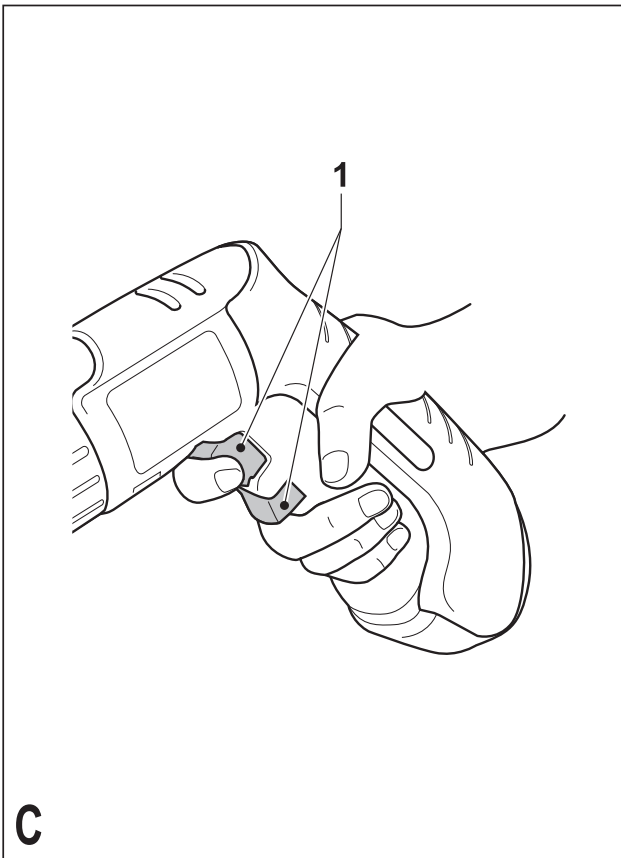
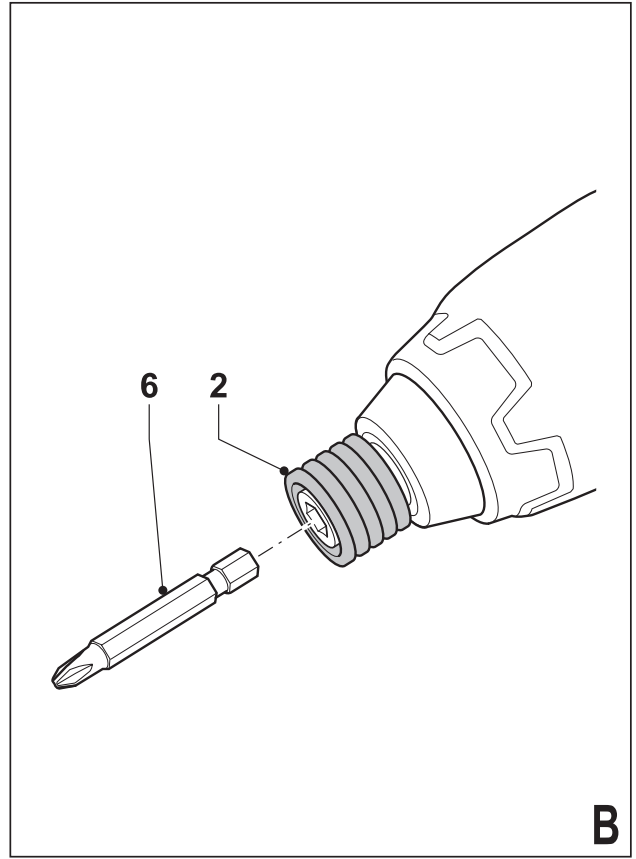
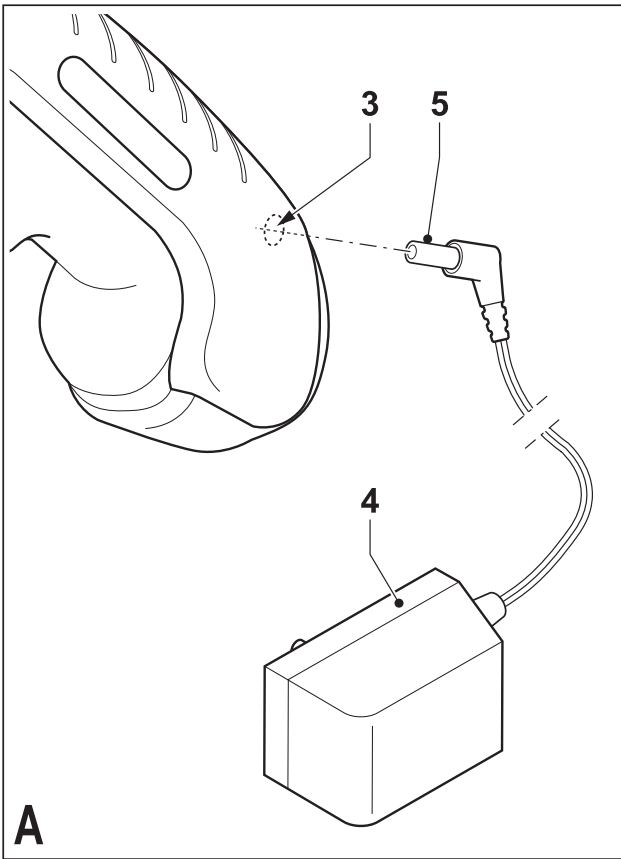


***Upozornění !
Určeno pro kutily.***



Použití výrobku

Váš rázový utahovák Black & Decker je určen pro šroubování a pro vrtání vodících otvorů do dřeva, kovu a plastů. Tento výrobek je určen pouze pro spotřebitelské použití.

Bezpečnostní pokyny

Všeobecné bezpečnostní pokyny pro práci s elektrickým nářadím



Varování! Pozorně si přečtete všechna bezpečnostní varování a všechny pokyny. Nedodržení níže uvedených pokynů může mít za následek úraz elektrickým proudem, vznik požáru anebo vážné poranění.

Veškerá bezpečnostní varování a pokyny uschovejte pro případné další použití. Označení elektrické nářadí ve všech níže uvedených upozorněních odkazuje na vaše nářadí napájené ze sítě (obsahuje napájecí kabel) nebo nářadí napájené bateriemi (bez napájecího kabelu).

1. Bezpečnost v pracovním prostoru

- a. **Udržujte pracovní prostor v čistotě a dobře osvětlený.** Nepořádek na pracovním stole a nedostatek světla v jeho okolí může vést k způsobení nehody.
- b. **S elektrickým nářadím nepracujte ve výbušných prostředích, jako jsou například prostory, ve kterých se vyskytují hořlavé kapaliny, plyny nebo prašné látky.** Elektrické nářadí je zdrojem jiskření, které může zapálit prach nebo výpary.
- c. **Při práci s elektrickým nářadím udržujte děti a okolo stojící osoby mimo jeho dosah.** Rozptylování může způsobit ztrátu kontroly nad nářadím.

2. Elektrická bezpečnost

- a. **Zástrčka napájecího kabelu nářadí musí odpovídat zásuvce. Nikdy zástrčku žádným způsobem neupravujte. U nářadí chráněného zemněním nepoužívejte žádné redukce zástrček.** Neupravované zástrčky a odpovídající zásuvky snižují riziko vzniku úrazu elektrickým proudem.
- b. **Vyvarujte se kontaktu s uzemněnými povrchy jako jsou potrubí, radiátory, sporáky nebo ledničky.** Při uzemnění vašeho těla vzrůstá riziko úrazu elektrickým proudem.
- c. **Nevystavujte elektrické nářadí dešti nebo vlhkému prostředí.** Pokud do nářadí vnikne voda, zvýší se riziko úrazu elektrickým proudem.
- d. **S napájecím kabelem zacházejte opatrně. Nikdy nepoužívejte napájecí kabel k přenášení nářadí, tahání nebo vytahování zástrčky ze zásuvky. Dbejte na to, aby napájecí kabel nepřecházel přes horké a mastné povrchy, ostré hrany nebo pohyblivé součásti.** Poškozené nebo spletené kabely zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.
- e. **Pracujete-li s elektrickým nářadím venku, používejte prodlužovací kabel určený pro**

venkovní použití. Práce s prodlužovacím kabelem pro venkovní použití snižuje riziko vzniku úrazu elektrickým proudem.

- f. **Je-li práce s elektrickým nářadím ve vlhkém prostředí nevyhnutelná, musíte v napájecím okruhu použít proudový chránič (RCD).** Použití proudového chrániče (RCD) snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

3. Bezpečnost obsluhy

- a. **Zůstaňte stále pozorní, sledujte, co provádíte a při práci s elektrickým nářadím pracujte s rozvahou. S elektrickým nářadím nepracujte, pokud jste unavení nebo pokud jste pod vlivem omamných látek, alkoholu nebo léků.** Chvilková nepozornost při práci s elektrickým nářadím může přivodit vážné zranění.
 - b. **Používejte prvky osobní ochrany. Vždy používejte ochranu zraku.** Ochranné prostředky, jako jsou respirátor, neklouzavá pracovní obuv, přilba a chrániče sluchu, které jsou používány v příslušných pracovních podmínkách, snižují riziko poranění osob.
 - c. **Zabraňte náhodnému spuštění. Před připojením k zdroji napětí nebo před vložením baterie a před zvednutím nebo přenášením nářadí zkontrolujte, zda je vypnutý hlavní spínač.** Přenášení elektrického nářadí s prstem na hlavním spínači nebo připojení napájecího kabelu k elektrickému rozvodu, pokud je hlavní spínač nářadí v poloze zapnuto, může způsobit úraz.
 - d. **Před spuštěním nářadí se vždy ujistěte, zda nejsou v jeho blízkosti klíče nebo seřizovací přípravky.** Klíče nebo seřizovací přípravky zapomenuté na pohyblivých částech nářadí mohou způsobit úraz.
 - e. **Nepřetěžujte se. Při práci vždy udržujte vhodný a pevný postoj.** To umožní lepší ovladatelnost elektrického nářadí v neočekávaných situacích.
 - f. **Vhodně se oblékejte. Nenoste volný oděv a šperky. Dbejte na to, aby se vaše vlasy, oděv nebo rukavice nedostaly do nebezpečné blízkosti pohyblivých částí.** Volný oděv, šperky nebo dlouhé vlasy mohou být pohyblivými díly zachyceny.
 - g. **Je-li nářadí vybaveno výstupem pro připojení odsávání a sběrným vakem, zkontrolujte jejich připojení a ujistěte se, zda jsou správně používány.** Použití těchto zařízení může snížit nebezpečí týkající se prachu.
4. **Použití elektrického nářadí a jeho údržba**
 - a. **Nářadí nepřetěžujte. Používejte správný typ nářadí pro aktuálně prováděnou práci.** Při použití správného typu nářadí bude práce provedena lépe a bezpečněji.
 - b. **Pokud nelze hlavní spínač nářadí zapnout a vypnout, s nářadím nepracujte.** Každé elektrické nářadí s nefunkčním hlavním spínačem je nebezpečné a musí být opraveno.
 - c. **Před výměnou jakýchkoli částí, příslušenství nebo jiných připojených součástí, před provádě-**

děním servisu nebo pokud nářadí nepoužíváte, odpojte jej od elektrické sítě nebo vyjměte baterii. Tato preventivní bezpečnostní opatření snižují riziko náhodného spuštění nářadí.

- d. **Pokud nářadí nepoužíváte, uložte jej mimo dosah dětí a zabraňte osobám neobeznámeným s jeho obsluhou nebo s tímto návodem, aby s tímto nářadím pracovaly.** Elektrické nářadí je v rukou nekvalifikované obsluhy nebezpečné.
 - e. **Údržba elektrického nářadí. Zkontrolujte, zda nářadí nemá vychýlené nebo rozpojené pohyblivé části, poškozené díly nebo jakoukoli jinou závadu, která může mít vliv na jeho správný chod. Pokud je nářadí poškozeno, nechejte jej před použitím opravit.** Mnoho nehod bývá způsobeno zanedbanou údržbou nářadí.
 - f. **Řezné nástroje udržujte ostré a čisté.** Řádně udržované řezné nástroje s ostrými břity jsou méně náchylné k zanášení nečistotami a lépe se s nimi manipuluje.
 - g. **Nářadí, příslušenství a držáky nástrojů používejte podle těchto pokynů a způsobem určeným daným typem nářadí, berte v úvahu provozní podmínky a práci, kterou je nutné vykonat.** Použití nářadí k jiným účelům, než k jakým je určeno, může být nebezpečné.
5. **Použití akumulátorového nářadí a jeho údržba**
- a. **Nabíjejte pouze v nabíječce určené výrobcem.** Nabíječka vhodná pro jeden typ baterie může při vložení jiné nevhodné baterie způsobit požár.
 - b. **Používejte výhradně baterie doporučené výrobcem nářadí.** Použití jiných baterií může způsobit požár nebo zranění.
 - c. **Pokud baterie nepoužíváte, uložte je mimo dosah kovových předmětů, jako jsou kancelářské sponky na papír, mince, klíče, hřebíky, šroubky nebo další drobné kovové předměty, které mohou způsobit zkratování svorek baterie.** Zkratování svorek baterie může způsobit spáleniny nebo požár.
 - d. **V náročných podmínkách může z baterie unikat kapalina. Vyvarujte se kontaktu s touto kapalinou. Pokud se kapalinou náhodně potřísníte, zasažené místo omyjte vodou. Při zasažení očí zasažené místo omyjte a vyhledejte lékařskou pomoc.** Unikající kapalina z baterie může způsobit podráždění pokožky nebo popáleniny.
6. **Opravy**
- a. **Svěřte opravu vašeho elektrického nářadí pouze osobě s příslušnou kvalifikací, která bude používat výhradně originální náhradní díly.** Tím zajistíte bezpečný provoz nářadí.

Doplňkové bezpečnostní pokyny pro práci s elektrickým nářadím



Varování! Doplnkové bezpečnostní pokyny pro vrtačky a příklepové vrtačky

- **Při vrtání s příklepem používejte vhodnou ochranu sluchu.** Nadměrná hlučnost může způsobit ztrátu sluchu.
- **Používejte přídatné rukojeti dodávané s nářadím.** Ztráta kontroly nad nářadím může vést k úrazu.
- **Při pracovních operacích, u kterých by mohlo dojít ke kontaktu se skrytými vodiči nebo s vlastním napájecím kabelem, držte elektrické nářadí vždy za izolované rukojeti.** Při kontaktu s „živým“ vodičem způsobí neizolované kovové části nářadí obsluhu úraz elektrickým proudem.
- **K upnutí obrobku k stabilní podložce použijte svorky nebo jiný osvědčený způsob.** Držení obrobku rukou nebo jeho přitisknutí k tělu nezajistí jeho stabilitu a může vést ke ztrátě kontroly.
- Před vrtáním do stěn, podlah a stropů se vždy řádně ujistěte o poloze elektroinstalace a potrubí.
- Vyvarujte se kontaktu s hrotem vrtáku ihned po ukončení vrtání, protože může být rozpálen.
- Toto nářadí není určeno k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud těmto osobám nebyl stanoven dohled, nebo pokud jim nebyly poskytnuty instrukce týkající se použití nářadí osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Děti by měly být pod dozorem, aby bylo zajištěno, že si se zařízením nebudou hrát.
- V tomto návodu je popsáno správné použití nářadí. Použití jakéhokoli jiného příslušenství nebo přídatných zařízení, nebo jakékoli jiné využití tohoto nářadí, než je popsáno v tomto návodu k použití, může mít za následek poranění osob nebo způsobení hmotných škod.

Vibrace

Deklarovaná úroveň vibrační uvedená v technických údajích a v prohlášení o shodě byla měřena v souladu se standardní zkušební metodou předepsanou normou EN 60745 a může být použita ke srovnání jednotlivých nářadí mezi sebou. Deklarovaná úroveň vibrační může být také použita k předběžnému stanovení doby práce s tímto výrobkem.

Varování! Úroveň vibrační při aktuálním použití elektrického nářadí se může od deklarované úrovně vibrační lišit v závislosti na způsobu použití výrobku. Úroveň vibrační může být vzhledem k uvedené hodnotě vyšší.

Při stanovení doby vystavení se působení vibrací, z důvodu určení bezpečnostních opatření podle normy 2002/44/EC k ochraně osob pravidelně používajících elektrické nářadí v zaměstnání, by měl předběžný odhad působení vibrací brát na zřetel aktuální podmínky použití nářadí s přihlédnutím na všechny části pracovního cyklu, jako jsou doby, při které je nářadí vypnuto a kdy běží naprázdno.

Nálepky na nářadí

Na nářadí jsou následující piktogramy:



Varování! Z důvodu snížení rizika způsobení úrazu si uživatel musí přečíst tento návod k obsluze.

Další bezpečnostní pokyny pro baterie a nabíječky

Baterie

- Nikdy se nepokoušejte baterii rozebírat.
- Nevystavujte baterii vlhkosti.
- Neskladujte baterie na místech, kde může teplota přesáhnout 40 °C.
- Nabíjejte baterie pouze při teplotách v rozsahu od 10 °C do 40 °C.
- Nabíjejte baterii pouze originální nabíječkou dodávanou společně s nářadím.
- Při likvidaci baterií se řiďte pokyny uvedenými v části „Ochrana životního prostředí“.



Nepokoušejte se nabíjet poškozené baterie.

Nabíječky

- Používejte nabíječku Black & Decker pouze pro nabíjení baterie, která byla dodána s tímto nářadím. Ostatní baterie mohou prasknout, způsobit poranění nebo jiné škody.
- Nepokoušejte se nabíjet baterie, které nejsou k nabíjení určeny.
- Poškozený napájecí kabel ihned vyměňte.
- Nevystavujte nabíječku vlhkosti.
- Nesnažte se nabíječku demontovat.
- Nepokoušejte se do nabíječky vniknout.



Nabíječka není určena pro venkovní použití.



Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte tento návod.



Je-li okolní teplota příliš vysoká, nabíječka se automaticky vypne. Jakmile dojde opět k poklesu okolní teploty, nabíječka opět obnoví svou funkci.



Nabíjejte pouze při teplotách v rozsahu od 10 °C do 40 °C.



Proces nabíjení dokončen



Nabíjení

Elektrická bezpečnost



Vaše nabíječka je opatřena dvojitou izolací. Z tohoto důvodu není nutná ochrana uzemněním. Vždy zkontrolujte, zda napětí v síti odpovídá napětí na výkonovém štítku. Nikdy se nepokoušejte nabíječku nahradit běžnou síťovou zásuvkou.

- Poškozený napájecí kabel musí být vyměněn výrobcem nebo v autorizovaném servisu Black & Decker.

Popis

1. Přepínač pro chod vpřed / vzad
2. Objímka držáku nástrojů

Obr. A

3. Zdířka pro konektor
4. Nabíječka
5. Konektor nabíječky

Sestavení

Nasazení a vyjmutí vrtáku, nástrčného klíče nebo šroubovacího nástavce (obr. B)

Toto nářadí je určeno pro použití nástrčných klíčů, šroubovacích nástavců a vrtáků se šestihrannou upínací stopkou (6,35 mm).

- Stáhněte zpět objímku držáku nástrojů (2).
- Vložte do držáku nástrojů upínací stopku nástroje (6).
- Uvolněte objímku držáku nástrojů.

Použití

Varování! Nechejte nářadí pracovat jeho vlastním tempem. Zamezte přetěžování nářadí.

Nabíjení baterie (obr. A)

Baterii je nutné nabít před prvním použitím a vždy, když její výkon poklesne a není možné provádět práce, které mohly být prováděny při plném nabití. Nabíjíte-li baterii poprvé nebo po dlouhodobém uskladnění, baterie bude nabita zhruba na 80 % celkové kapacity. Po provedení několika nabíjecích cyklů dosáhne baterie své plné kapacity. Při nabíjení dochází k zahřívání baterie. Jde o běžný jev, který neznámá žádnou závadu.

Varování! Nenabíjejte baterii při teplotách nižších než 4 °C nebo vyšších než 40 °C. Doporučená teplota pro nabíjení: přibližně 24 °C.

- Chcete-li nabít baterii, zasuňte konektor (5) do zdířky (3). Hlava nářadí při tom musí být v přímé poloze.
- Připojte nabíječku (4) k síti.
- Zapněte napěťový zdroj.
- Nechejte nářadí propojené s nabíječkou po dobu 6 až 10 hodin.

V průběhu nabíjení může nabíječka bzučet a může se i zahřívát. Jde o běžný jev, který neznámá žádnou závadu.

Všeobecně lze říci, že nabíjecí doba 6 hodin umožní provoz nářadí s dostatečnou úrovní výkonu pro většinu prací. Prodloužení doby nabíjení až na dobu 10 hodin však významně prodlouží provozní dobu nářadí (ta však závisí také na stavu baterie a na podmínkách nabíjení).

- Před použitím nářadí odpojte nabíječku od sítě a nářadí od nabíječky.

Varování! S nářadím nepracujte, pokud je připojeno k nabíječce.

Vrtání / šroubování (obr. C)

Pro vrtání a utahování šroubů použijte chod vpřed (po směru pohybu hodinových ručiček). Pro uvolňování šroubů a zaseklých vrtáků použijte chod vzad (proti směru pohybu hodinových ručiček).

- Chod vpřed nastavíte stisknutím horního tlačítka na přepínači pro chod vpřed / vzad (1).
- Chod vzad nastavíte stisknutím spodního tlačítka na přepínači pro chod vpřed / vzad (1).
- Chcete-li nářadí vypnout, spínač uvolněte.

Rady pro optimální použití nářadí

Vrtání

- Vyvíjejte na nářadí vždy mírný tlak ve směru shodném s osou vrtáku.
- Těsně před proniknutím špičky vrtáku druhou stranou povrchu obrobku zmenšete tlak vyvíjený na nářadí.
- Aby nedocházelo při průniku vrtáku k rozštěpení nebo tvorbě třísek na povrchu obrobku, podložte jej kouskem dřeva.
- Při vrtání do kovu používejte vrtáky s rychlořezné oceli (HSS).
- Nevrtáte-li do litiny nebo do mosazi, používejte při vrtání kovů mazivo.
- Pro zvýšení přesnosti si vždy uprostřed díry, kterou chcete vrtat, označte na obrobku pomocí průbojníku vodící otvor.

Šroubování

- Vždy používejte správný typ a velikost šroubovacího nástavce.
- Nejdou-li šrouby správně přitáhnout, použijte jako mazivo malé množství saponátu nebo mýdlového roztoku.
- Vždy držte nářadí se šroubovacím nástavcem v jedné ose se šroubem.
- Při šroubování do dřeva je doporučeno, abyste nejdříve vyvrtali vodící díru s hloubkou, která bude odpovídat délce použitého šroubu. Vodící díra vede šroub a brání rozštípnutí nebo deformaci dřeva. Optimální velikost vodícího otvoru naleznete v níže uvedené tabulce.
- Při šroubování do tvrdého dřeva předvrtejte vodící díru do hloubky odpovídající polovině délky šroubu. Optimální velikost díry se správnou vůlí naleznete v tabulce, která je uvedena níže.

Velikost šroubu	Vodící díra \varnothing (měkké dřevo)	Vodící díra \varnothing (tvrdé dřevo)	Díra se správnou vůlí
Č. 6 (3,5 mm)	2,0 mm	2,5 mm	3,6 mm
Č. 8 (4 mm)	2,5 mm	3,0 mm	4,5 mm
Č. 10 (5 mm)	3,0 mm	3,5 mm	5,0 mm

Poznámka: Při zapojení rázového mechanismu se ozývá rachotivý zvuk. Jde o běžný jev, který neznamena žádnou závadu.

Příslušenství

Výkon vašeho nářadí závisí na použitém příslušenství. Příslušenství Black & Decker a Piranha je zkonstruováno podle norem pro vysokou kvalitu a je určeno pro zvýšení výkonnosti vašeho nářadí. Budete-li používat toto příslušenství, získáte s vaším nářadím nejlepší pracovní výsledky.

Toto nářadí používá nástrčné klíče, šroubovací nástavce a vrtáky se šestihrannou upínací stopkou (6,35 mm). Pro použití s tímto nářadím je určeno příslušenství Piranha Super-lok.

Varování! Používejte pouze příslušenství určené pro vaše nářadí. U tohoto nářadí není vhodné používat šroubovací nástavce kratší než 50 mm.

Údržba

Vaše nářadí Black & Decker bylo zkonstruováno tak, aby pracovalo po dlouhou dobu s minimálními nároky na údržbu. Předpokladem jeho dlouhodobé bezproblémové funkce je jeho pravidelné čištění a pravidelná péče.

Vaše nabíječka nevyžaduje žádnou údržbu mimo standardní a pravidelné čištění.

Varování! Před prováděním údržby vyjměte z nářadí baterii. Před čištěním odpojte nabíječku od sítě.

- Větrací otvory nářadí pravidelně čistěte měkkým kartáčem nebo suchým hadříkem.
- Pravidelně čistěte kryt motoru vlhkým hadříkem. Nepoužívejte žádné brusné čisticí prostředky nebo rozpouštědla.
- Pravidelně otvírejte skříňku a poklepáním odstraňte prach z vnitřní části nářadí.

Ochrana životního prostředí



Tříděný odpad. Tento výrobek nesmí být likvidován spolu s běžným komunálním odpadem.

Jednoho dne zjistíte, že nářadí Black & Decker musíte vyměnit nebo jej nebudete dále používat. V tomto případě myslete na ochranu životního prostředí a nevyhazujte přístroj do domácího odpadu. Zlikvidujte tento výrobek v tříděném odpadu.



Tříděný odpad umožňuje recyklaci a opětovné využití použitých výrobků a obalových materiálů. Opětovné použití recyklovaných materiálů pomáhá chránit životní prostředí před znečištěním a snižuje spotřebu surovin.

Při zakoupení nových výrobků vám prodejny, místní sběrný odpadů nebo recyklační stanice poskytnou informace o správné likvidaci elektro odpadů z domácnosti.

Black & Decker poskytuje službu odběru a recyklace výrobků Black & Decker po uplynutí doby jejich technické životnosti. Chcete-li získat výhody této služby, odezdejte prosím Vaše nářadí jakémukoli autorizovanému

zástupci servisu Black & Decker, který náradí odebere a zajistí jeho recyklaci.

Místo nejbližšího autorizovaného servisu Black & Decker se dozvíte na příslušné adrese uvedené na zadní straně tohoto návodu. Seznam autorizovaných servisů Black & Decker a podrobnosti o poprodejním servisu naleznete také na internetové adrese: **www.2helpU.com**

Baterie



Baterie Black & Decker mohou být mnohokrát nabíjeny. Po ukončení jejich životnosti je zlikvidujte tak, aby nedošlo k ohrožení životního prostředí:

- Nechejte náradí v chodu, dokud nedojde k úplnému vybití baterie a potom ji vyjměte z náradí.
- Baterie typu Li-Ion, NiCd a NiMH lze recyklovat. Odevzdejte je vašemu servisnímu středisku nebo do místní sběrně, kde budou recyklovány nebo zlikvidovány tak, aby nedošlo k ohrožení životního prostředí.

Technické údaje

		KC600H
Napětí	V_{DC}	6
Otáčky naprázdno	min^{-1}	2100
Rázy naprázdno	min^{-1}	5600
Max. krouticí moment	Nm	35
Držák nástrojů		1/4" (šestihran 6,35mm)
Max. průměr vrtáku	mm	6
Hmotnost	kg	0,9

Nabíječka

Napájecí napětí	V_{AC}	230
Přibližná doba nabíjení	hod	6 - 8
Hmotnost	kg	0,2

ES Prohlášení o shodě



KC600H

Black & Decker prohlašuje, že tyto výrobky odpovídají normám: 98/37/EC, EN 60745

Hladina akustického tlaku podle normy EN 60745:

Akustický tlak (L_{pA})	73,7 dB(A)
odchylka (K)	3 dB(A)
Akustický výkon (L_{WA})	84,7 dB(A)
odchylka (K)	3 dB(A)

Celková úroveň vibrací (prostorový vektorový součet) podle normy EN 60745:

Rázové utahování montážních prvků s využitím maximální kapacity náradí ($a_{h,s}$)	3,6 m/s^2
odchylka (K)	1.5 m/s^2

Níže podepsaná osoba je odpovědná za sestavení technických údajů a provádí toto prohlášení v zastoupení společnosti Black & Decker.

Kevin Hewitt
Ředitel spotřebitelské
techniky
Spennymoor, County Durham
DL16 6JG, Spojené království
1-3-2008

Politika služby zákazníkům

Spokojenost zákazníka s výrobkem a servisem je náš nejvyšší cíl.

Kdykoli budete potřebovat radu či pomoc, obraťte se s důvěrou na nejbližší servis Black & Decker, kde Vám vyškolený personál poskytne naše služby na nejvyšší úrovni.

Záruka Black & Decker 2 roky

Blahopřejeme Vám ke koupi tohoto kvalitního výrobku Black & Decker.

Náš závazek ke kvalitě v sobě samozřejmě zahrnuje také naše služby zákazníkům.

Proto nabízíme záruční lhůtu daleko přesahující minimální požadavky vyplývající ze zákona.

Kvalita tohoto přístroje nám umožňuje nabídnout Vám záruční lhůtu po dobu 24 měsíců.

Objeví-li se jakékoliv materiálové nebo výrobní vady v průběhu **24 měsíců** záruční lhůty, garantujeme jejich bezplatné odstranění případně, dle našeho uvážení, bezplatnou výměnu přístroje za následujících podmínek:

- Příklad bude dopraven (spolu s originálním záručním listem Black & Decker a s dokladem o nákupu) do jednoho z pověřených servisních středisek Black & Decker, která jsou autorizována k provádění záručních oprav.
 - Příklad byl používán pouze s originálním příslušenstvím či přídatnými zařízeními a příslušenstvím BBW či Piranha, které je výslovně doporučeno jako vhodné k používání spolu s přístroji Black & Decker.
 - Příklad byl používán a udržován v souladu s návodem k obsluze.
 - Příklad nevykazuje žádné příčiny poškození způsobené opotřebením.
 - Motor přístroje nebyl přetěžován a nejsou patrné žádné známky poškození vnějšími vlivy.

- Do přístroje nebylo zasahováno nepovolanou osobou. Osoby povolané tvoří personál pověřených servisních středisek Black & Decker, která jsou autorizována k provádění záručních oprav.

Navíc servis Black & Decker poskytuje na veškeré provedené opravy a vyměněné náhradní díly další servisní záruční lhůtu 6 měsíců.

Záruka se nevztahuje na spotřební příslušenství (vrtáky, šroubovací nástavce, pilové kotouče, hoblovací nože, brusné kotouče, pilové listy, brusný papír a pod.).

Black & Decker nabízí rozsáhlou síť autorizovaných servisních oprav a sběrných středisek, jejichž seznam naleznete na záručním listu.

Black & Decker

Klásterského 2
143 00 Praha 4 - Modřany
Česká republika

Tel.: +420 244 402 450
Fax: +420 241 770 204
recepce@blackanddecker.cz

Právo na případné změny vyhrazeno.

02/2007

BLACK & DECKER

Klásterského 2
143 00 Praha 412 – Modřany
Česká Republika

Tel.: 00420 2 444 02 450
00420 2 417 76 655,6

Fax: 00420 2 417 70 204

Servis: 00420 2 444 03 247

www.blackanddecker.cz

www.dewalt.cz

recepce@blackanddecker.cz

BAND SERVIS

K Pasekám 4440

760 01 Zlín

Tel.: 00420 577 008 550,1

Fax: 00420 577 008 559

www.bandservis.cz

bandservis@bandservis.cz

BLACK & DECKER

Stará Vajnorská cesta 8

831 04 Bratislava

Slovenská republika

Tel.: 00421 2 446 38 121,3

Fax: 00421 2 446 38 122

www.blackanddecker.sk

www.dewalt.sk

informacie@blackanddecker.sk

BAND SERVIS

Paulínska 22

917 01 Trnava

Tel.: 00421 33 551 10 63

Fax: 00421 33 551 26 24

www.bandservis.sk

p.talajka@bandservis.sk

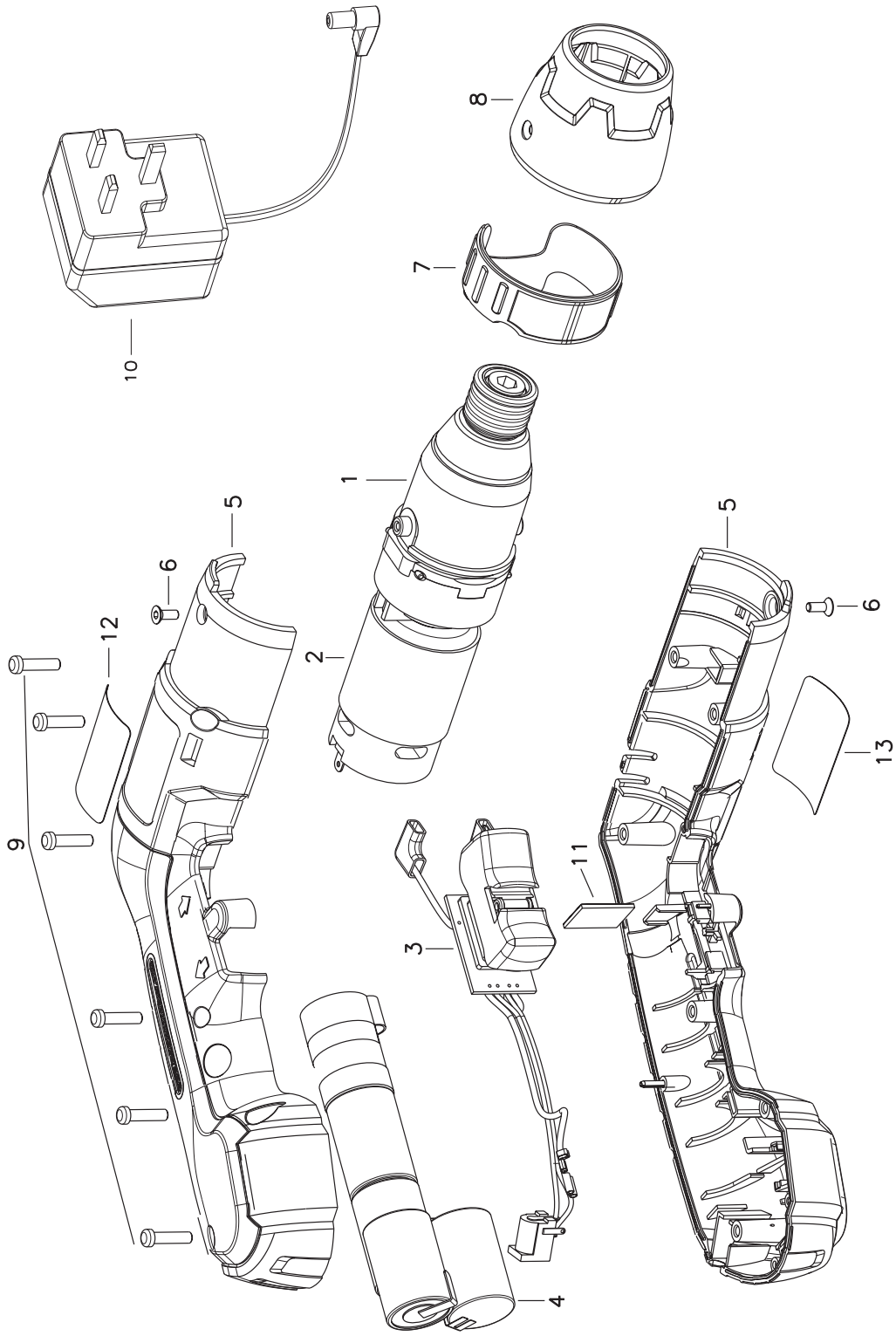
BAND SERVIS

Garbiarska 5

040 01 Košice

Tel.: 00421 55 623 31 55

bandserviske@zoznam.sk



CZ ZÁRUČNÍ LIST

PL KARTA GWARANCYJNA

H JÓTÁLLÁSI JEGY

SK ZÁRUČNÝ LIST



**BLACK &
DECKER**[®]

CZ měsíců
H hónap

24

PL miesiące
SK mesiacov

CZ	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
H	Gyári szám	A vásárlás napja	Pecsét helye Aláírás
PL	Numer seryjny	Data sprzedaży	Stempel Podpis
SK	Číslo série	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

(CZ)

Adresy servisu
Band Servis
Klásterského 2
CZ-14300 Praha 4
Tel.: 00420 2 444 03 247
Fax: 00420 2 417 70 204

Band Servis
K Pasekám 4440
CZ-76001 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

(H)

Black & Decker Központi
Garanciális-és Márkaszerviz
1163 Budapest
(Sashalom) Thököly út 17.
Tel.: 403-2260
Fax: 404-0014

(PL)

Adres serwisu centralnego
ERPATECH
ul. Obozowa 61
01-418 Warszawa
Tel.: 022-8620808
Fax: 022-8620809

(SK)

Adresa servisu
Band Servis
Paulínska ul. 22
SK-91701 Trnava
Tel.: 00421 33 551 10 63
Fax: 00421 33 551 26 24

(CZ) Dokumentace záruční opravy

(PL) Przebieg napraw gwarancyjnych

(H) A garanciális javítás dokumentálása

(SK) Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javítási munkalapszám	Hiba jelleg oka	Pecset Aláírás
	Jótállás új határideje					
PL	Nr.	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr. zlecenia	Przebieg naprawy	Stempel Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis